



# 看今日世界的佛教

譚德森

## 佛教已走上了世界性的路線

佛教先基督教而創立，但却沒有基督教發展得普遍，兩千多年來，它似乎僅限於東方國家的範圍內延續生存。因此便有人批評佛教是迷信，是一般無知老太婆們所信仰的宗教，不能適合西方文明國家的需要，甚至認為佛教的理論不夠高深。其實，這完全是錯誤的，實際上祇有佛教才是世界上理論最高的宗教，祇有佛教才是人類所最需要的宗教，所以，佛教世界性的發展，有着必然的趨勢祇不過是時間遲早的問題而已。

日前，菲律賓出席世界佛教徒第二次大會代表華僑蘇行三居士，在中國佛教會所舉辦的佛學講座上，以「佛教的世界性」為題，發揮了很多寶貴的高見，並拿科學證明佛學理論的高深，強調佛教必有世界性的發展，事實上，自從一九五〇年世界佛教會成立，並先後在錫蘭與日本舉行兩次國際性的佛教會議以來，除了共產黨所控制的黨幕而外，佛教已經在各個自由國家的領土上，有聲有色的活躍起來了。筆者過去曾在人生，覺生，以及海潮等報上翻譯了幾篇迅速報導世界佛教的動態。雖因譯筆笨拙，不能使其顯現得生氣活潑，但多少已可以看出世界佛教活動的端倪。近來又接到幾份國外佛教書刊及報張雜誌等，其中有很多是值得我們閱讀，並值得我們興奮的。謹擇其一二，敬向讀者諸君報道如下：

### 印度摩訶菩提學社將舉行盛大慶祝會

去年成立的印度摩訶菩提學社 (Mahabodhi Society)，是一個著名國際性的佛教社團，正計劃於本年十一月底舉行盛大慶祝會，同時慶祝該社新建廟宇之落成。大會將由尼赫魯總理主持，副總理雷得克內西拿博士 (Dr. S. Radhakrishna)

(Dr. R. L. Soni) 是世界著名的哲學家，屆時亦將蒞會致詞各國人士欲前往觀禮者，可先向加爾各答該會秘書處接洽，預料大會情況，必屬空前熱烈。

### 蘇尼博士遍遊全印視察佛教

印度佛教文化協會理事長蘇尼 (Dr. R. L. Soni) 博士為視察印度佛教之狀況，曾遍遊加爾各答，德里，孟買等重要都市及其他城鎮鄉村，從事講說，並召集各地佛教界領袖舉行座談會，商討有關改進佛教之事項，收穫甚大。蘇博士認為振興佛教，對於印度之前途實有莫大之裨益。

### 佛教青年會活躍在哥倫坡

哥倫坡佛教青年會各項活動均已積極展開，除每星期日致請高僧大德宣揚佛法，每月至少開會一次外，本年八月份曾舉辦佛教學公開發講歷兩次，第一次主講者係迦南舍利 (Ven. M. Gunasiri) 法師，講題為「佛教在遠東」；第二次主講者係錫蘭大學名教授魏吉賽克博士 (Dr. O. H. de A. Wyeskera)，講題為「佛教與生活」。魏博士並曾在錫蘭大學內公開講演一次，演題為「佛教與倫理」。

### 英國學者對於佛教的認識

佛教在英國，經過多數學者研究的結果，證實確是世界上最具有價值的宗教，並認為佛學理論的高深，又非其他任何宗教之學理可比。倫敦佛教會會長柯雷馬斯，修福雷 (Christmas Humphreys) 於本年八月間，曾以無線電廣播，大聲疾呼主張要把佛學搬到辯論會上去，實驗室裡去，會議廳上去，演講臺上去，以及家庭裡，辦公室，交易場所等各個角落裡去。並謂心理學家必須研究佛學，醫學家必須應用佛學，政治家更須以佛學中的慈悲心腸與無我觀念，去糾正他們自私自利的企圖。雷特 (Rant) 夫人亦曾虔誠的祈禱，願佛法昌明，佛光能普照英倫三島，俾給

予苦難者以安慰，愚癡者以智慧 (見海潮音三十卷秋季號筆者譯「月圓日各國佛教徒感言」)。

### 佛教已踏進了英國國際著名學府的門檻

目前英國的佛教，已日盛一日。尤其值得注意的，是佛教已正式的踏進了英國國際著名學府——牛津與劍橋兩大學的門檻，致使得一般異教徒感到非常驚訝。其實這原是一件必然的現象，因為佛教確是有益於人類的宗教。在英國新近成立的佛教社團，計有牛津大學佛學研究會，劍橋大學佛學研究會，愛丁堡佛學會，伯明翰佛學會，曼徹斯特佛學會等，這些佛教會均積極的在從事佛學研究與舉辦佛學講座事宜。

### 倫敦佛教會新厦落成

倫敦佛教會係修福雷氏於一九二四年所成立，為歐洲歷史最久，規模最大之佛教機構，新近增添建築，於本年九月十一日舉行新厦落成典禮，被邀請前往參加觀禮者。有日本。泰國之駐英大使，越南公使，及印度，錫蘭各高級委員等盛況空前。

### 佛教旗幟飄揚在南亞

世界佛教會主席馬拉拉色格羅博士 (Dr. G. P. Malasekera) 於去年四月，曾出發訪問南亞泰國，越南，緬甸各地，返錫蘭後，著有「佛教旗幟飄揚在南亞」(Buddhist Flag On South Asia) 一書，敘述南亞各地佛教之實況，於本年九月一日出版問世。全書共七十一頁另四十二幅插圖，概用上等紙張，裝璜精緻，封面係一面光明的佛教旗幟，飄揚在馬主席曾經遊歷過的地圖上，該書內容據說相當精彩，每本祇售美金一元 (連郵資在內)，欲了解今日南亞佛教實況者，不可不備。

### 新嘉坡佛徒捐地建寺廟

新嘉坡佛徒戴松謨居士之夫人魏柏克女居士於本年八月捐獻佛教協會空地一塊，以為建寺廟之用，曾舉行一種簡單而隆重的儀式。會畢並由譚克泰居士經手募得無名氏捐款五千元，作為建築費用。該寺廟預期不久即可落成。(筆者註)

### 越南大規模的佛教會議

以上三姓名均譯音，可能係華僑。

本年九月七日，在東京首府的河內，舉行了一次最大規模的佛教會議，集結了全越南的僧侶，商討有關重要佛教規章及世界佛教活動事宜，並同時討論出席日本參加第二次世界佛教徒會議之代表問題，今後越南佛教徒將與錫蘭世界佛教會保持更密切的連繫。

### 美國佛教徒活動的概况

美國的佛教徒中，很多是華僑和日僑，但也有不少本地美國人。前者多沿習中日佛教的傳統方式，到處設立寺廟，誦經拜佛；後者則着重佛學的研討與慈善公益事業的推行。他們並設立了許多的學校與研究會，從事佛教的講習與研討。總之，凡是基督教徒所做對國家有益的事業，佛教徒全都做了。

日前，舊金山華僑佛教徒約三百餘人，用已辛勤勞苦節省下來的金錢，建造了一座中國宮殿式的富麗堂皇的寺廟，中國人的這種偉大精神，是沒有一個美國人不讚嘆敬佩的！

### 佛教在美國受到政府的限制嗎？

在美國的本土上，發生一種言論，說美國是基督教的國家，佛教在美國的發展，必然的會受到政府種種的限制。關於這一點，美國「金蓮」(The Golden Lotus) 佛教雜誌第九卷第四期上曾有專論加以說明，可以做為這個問題的最好答覆。該雜誌稱：「……批評美國佛教會受到政府的層層限制，實在是無稽之談，也是惡意的中傷，因為美國是民主自由的國家，人民對於宗教的信仰是絕對自由的……如果說美國佛教會遭遇異教徒私人的攻擊，這或許是有的。因為這正如少數佛教徒私人有時不免要攻擊其他的異教一樣……」

### 美國佛教前途的瞻望

至於佛教在美國前途的發展究竟如何？筆者既非美國人，又未到過美國地，自不能憑空妄加臆測。不過，從美國名學者華池博士(Dr. Alan W. Watts)最近所著「佛教在美國」(Buddhism

In America) 一文中，可以看出得出一個大概。茲將該文談及有關這個問題的要點，介紹如下，請讀者們各就高見，自加判斷：

華博士說：「當四方教堂裡面傳統宗教的繼承人，對於他們原有的宗教，失去了信仰的時候，佛教很可能對於美國人民的生活，有所最大的貢獻。」他又說：「美國目前已有不少學識淵博的基督徒領袖們，發現了凡是一種宗教，如果僅能勸人為善，做一個好人，是沒有希望的，沒有用的，因為「行善」與「做好人」是人人原本已知道的。所以，他們都開始認為要使人行善成為一個好人的唯一辦法，是轉變人的慾念；要轉變慾念，就應該改正人對於生命的意識與感情。換句話說，就是必先使人覺悟，了解人生的真諦」

### 第二屆世佛會在東京

本年九月廿五日，第二屆世界佛教徒會議，在世界第三大都市——東京本願寺開幕，與會國家或地區計有錫蘭、自由中國(包括臺灣)緬甸、印度、美國、英國、法國、夏威夷、香港、老撾、泰國、巴西、南蒲黎、泥泊爾、菲律賓、星加坡、檳榔嶼、越南、沖繩、澳大利、日本等二十二單位，代表五百一十九人，連同自由參加者總共一千五百人。日皇弟三笠宮及文部、外務、法務、諸大臣及美國印度駐日大使，均曾蒞會致詞。大會計六天，討論提案多件。會後並遊歷日本各佛教勝地。

### 日本佛教徒對章嘉大師之景仰

章嘉大師此次率中國代表團赴日出席第二屆世佛會，在與會及遊覽期間備受日本佛教徒之崇敬。每到一處，均受日本佛教徒夾道歡迎，並爭相一睹「活佛」之慈容，男女老少，無不合掌向大師頂禮。日前，日本佛教會主席兼「年青東方」(The Young East)英文佛教雜誌主編，長井真琴博士會函大師謂「日本學國人士對大師均異常景仰，並咸望能了解大師在日之印象，特請大師以在日觀感為題惠賜鴻文，俾刊載「年青東方」以光篇幅，而解國人之饑渴」。大師接信後，當即發表「在日觀感」一則，譯成英文寄與長井博士矣。

### 覺生月刊社移交清單 (照原單抄錄)

一、用具部份： 油印機 信箱 觀音像銅版 普通銅版版	二、紙張部份： 新張部：壹拾肆百拾貳張 編部：壹百貳拾張 大銅版部：壹百參拾張 普通銅版部：壹百參拾張	三、現金部份： 現款：壹拾肆百拾貳元 參、十月份(廿九期)收支報告項下結存壹千 陸拾貳元貳角捌分。加報告後收入廣告 費拾貳元貳角捌分。合計壹千伍百玖拾 陸元肆角捌分。	四、應移交款實計新台幣壹百玖拾陸元貳角捌分 應折現部份： 編部：貳千元 編輯部：貳百元 桌參：貳百元 以上共計貳千參百拾柒元正	五、票據部份： 寶券：貳百元 借去本刊基金(借據乙紙)計壹萬 六、訂戶部份： 以上全部交代清訖 移交人：朱斐印 接收人：林錦東印 監交人：顧杭印 中華民國四十一年十一月二日 上開月刊社名義向覺生 並雙方同意之，暫由善提樹出參百參拾柒元， 附註：上開月刊社名義向覺生 因新刊基金無折現部份共計貳拾參百參拾柒元， 月刊社出借憑據，以三月為期，按月付給利息金 柒拾元。
--	---	--	--	--